



บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
OCEAN LIFE INSURANCE PUBLIC COMPANY LIMITED

หนังสือระบุผู้รับประโยชน์กรมธรรม์ประกันภัยกลุ่ม

Letter Identifying Beneficiaries of Group Insurance Policy

วันที่/Date

เรียน บริษัท..... “ผู้ถือกรมธรรม์” (นาย/นาง)

Dear Company “Policy Holder” (Employer)

บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) “ผู้รับประกันภัย”

Ocean life Insurance Public Company Limited “Insurer”

โดยหนังสือฉบับนี้ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว)..... รหัสพนักงาน.....

By this letter, I (Mr./Mrs./Miss)

Employee No.

ขอทำหนังสือฉบับนี้ไว้เพื่อเป็นการแสดงเจตนาจะระบุผู้รับประโยชน์ของข้าพเจ้าตามกรมธรรม์ประกันภัยกลุ่มที่ผู้ถือกรมธรรม์ทำไว้กับผู้รับประกันภัย ดังต่อไปนี้
would like to do this letter to express my intention to specify my beneficiary according to the group insurance policy doing with the insurer as follows:

ลำดับที่ No.	ชื่อ-นามสกุล Full Name	ที่อยู่ Address	เบอร์โทรศัพท์ Telephone No	ความสัมพันธ์ Relationship	สัดส่วนผลประโยชน์ Benefit Portion
	เลขประจำตัวประชาชน (ตัวซูบได้) ID No. (if specified)				
1					
2					
3					

ข้าพเจ้าได้อ่านหนังสือฉบับนี้แล้วและได้ทำความเข้าใจในความหมายของหนังสือฉบับนี้ รวมทั้งทราบถึงเงื่อนไขที่ระบุไว้ในหนังสือฉบับนี้ จึงได้ตัดสินใจที่จะระบุผู้รับประโยชน์ในส่วนนี้เป็นคนเดียว ไม่ได้ระบุให้กับบุตรบุญธรรม คู่偶 หรือบุตรหลาน ฯลฯ

I do hereby certify this letter as the cancellation of the Letter Identifying beneficiary according to the group insurance policy that the policyholder has made with the insurer previously every copy (if any) which shall take into account the letter specifying the latest effective date as important.

ข้าพเจ้ารับทราบว่า หากข้าพเจ้าได้ส่งมอบหนังสือฉบับนี้ที่ระบุผู้รับประโยชน์กลับไปยังผู้รับประโยชน์คนใดคนหนึ่ง ไม่ได้ระบุชื่อ แต่ระบุชื่อคนอื่นแทน บริษัทฯ ไม่สามารถดำเนินการใดๆ ที่เกี่ยวกับข้าพเจ้าได้ ยกเว้นแต่ข้าพเจ้าได้ระบุชื่อคนอื่นแทนไว้ในหนังสือฉบับนี้

I have acknowledged that, if I have submitted the original group insurance certificate to any beneficiary and such beneficiary has notified in writing, expressing his intention to accept benefits according to this policy, to the insurer (if any) I cannot change such beneficiary except I and such beneficiary agree to change otherwise, which will be notified in writing to the insurer later on.

ข้าพเจ้ารับทราบว่า การจ่ายเงินผลประโยชน์ใดๆ และการเปลี่ยนแปลงผู้รับประโยชน์ รวมถึงการเปลี่ยนแปลงสัดส่วนผลประโยชน์ ตามกรมธรรม์ ประกันภัยกลุ่มนี้ ไม่ได้ข้อกำหนดเงื่อนไขในกรมธรรม์ประกันภัยกลุ่มที่ได้ทำไว้กับผู้รับประกันภัย

I have acknowledged that payment of any benefits and the change of beneficiary, including a change in proportion of benefit according to group insurance policy under specified conditions herein made with the insurer.

เพื่อเป็นหลักฐานว่า ได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญ

IN WITNESS WHEREOF, therefore, hereby undersigned in the presence of the witnesses.

ลงชื่อ/Signed สมาชิกผู้เอาประกันภัย/Insured member
(.....)

ลงชื่อ/Signed พยาน/Witness ลงชื่อ/Signed พยาน/Witness
(.....) (.....)

Remark : This English translation is for reference purposes only. In the event a difference arises regarding the meaning herein, the original Thai language version shall prevail as the official authoritative version.